



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

Cleanup Program News

Noticias sobre el Programa de Limpieza

December 2016 / diciembre de 2016

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for December 1st, 2016 through December 31st, 2016:

- Naval Activity Puerto Rico (NAPR): Facility-wide sign inspection and maintenance activities.
- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Non-aqueous phase liquid recovery.
- Solid Waste Management Unit 14 (Fire Training Area): Soil removal and offsite disposal and soil sampling.
- Solid Waste Management Unit 45 (Building 38 Exterior): Installation of monitoring wells and groundwater sampling.

The Restoration Advisory Board (RAB) Meeting #41 will be held on Wednesday, December 7, 2016 from 6:00 p.m. to 8:00 p.m. at Club Cívico La Seyba, Avenida Lauro Piñero #106, Ceiba, PR. The public is always welcome at RAB meetings.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1ero al 31 de diciembre de 2016:

- Actividad Naval Puerto Rico (NAPR): Actividades de inspección y mantenimiento de letreros a través de toda la instalación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Recuperación de líquido de la fase no acuosa.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 14 (Área de Adiestramiento para Incendios): Remoción y disposición de suelo fuera de la instalación, y muestreo.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 45 (Edificio 38 Exterior): Instalación de pozos de monitoreo y muestreo de aguas subterráneas.

La reunión #41 de la Junta Consejera para la Restauración (RAB) se llevará a cabo el miércoles, 7 de diciembre de 2016 de 6:00 pm a 8:00 pm en el Club Cívico La Seyba, Avenida Lauro Piñero #106, Ceiba, PR. El público siempre es bienvenido a participar en las reuniones del RAB.

Important Contacts Contactos Importantes

The Cleanup Process—

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding

Navy BRAC PMO
Base Closure Manager
203 S. Davis Drive, Bldg 247
Joint Base Charleston, SC 29404
Teléfono: 843-963-7049
Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order—

La Orden de Consentimiento RCRA

Ms. Jessica Mollin

Environmental Protection Agency
ERRD-SPB-FFS
290 Broadway, 20th Floor
New York, NY 10007-1866
Teléfono: 212-637-3921
E-mail: Mollin.Jessica@epa.gov

Puerto Rico Regulatory Oversight—

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —

Ms. Gloria Toro

Puerto Rico Environmental Quality Board
Hazardous Wastes Permit Division,
Land Pollution Control Area
Edificio de Agencias Ambientales Cruz A.
Matos
Urb. San José Industrial Park
1375 Avenida Ponce de León
San Juan, PR 00926-2604
Teléfono: 787-767-8181 ext. 3586
Email: GloriaToro@jca.pr.gov

Public Health Concerns During Past Operational Activities—

Preocupaciones sobre salud pública durante actividades operacionales pasadas —

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm

<http://go.usa.gov/8mnm>

www.bracpmo.navy.mil

(Click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads/ (presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)